

Dohoda o vysporiadaní nákladov

Ev. č. 2018/402/009343/03144

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Strany dohody:

1. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

V zastúpení: Ing. Pavol Pavlis – predseda úradu
Sídlo: Štefanovičova 3, P. O. BOX 76, 810 05 Bratislava 15
IČO: 30 810 710
DIČ: 2020850711
IČ DPH: SK2020850711, registrácia podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK39 8180 0000 0070 0006 8787
SWIFT: SPSRSKBA
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky nie je platiteľom DPH

(ďalej len „ÚNMS“)

a

2. Slovenský metrologický ústav

V zastúpení: Mgr. Roman Kováč – generálny riaditeľ
Sídlo: Karloveská 63, 842 55 Bratislava 4
IČO: 30810701
DIČ: 2020908230
IČ DPH: SK2020908230
SMÚ je zdaniteľnou osobou podľa § 3 ods. 4 a platiteľom podľa § 4 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK45 8180 0000 0070 0041 4096
SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „SMÚ“)

(ÚNMS a SMÚ ďalej spolu len „Strany dohody“ alebo samostatne „Strana dohody“)

sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o vysporiadaní nákladov na opravu havarijného stavu (ďalej len „Dohoda“) v nasledovnom znení:

Článok 1 Predmet dohody

(1) ÚNMS je správcom majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky, a to:

- stavby označenej ako „**objekt A**“, súpisné číslo: 3263, stojacej na pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2347/26 o výmere 954 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec:

Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 5467

- stavby označenej ako „**objekt B**“, súpisné číslo: 3263, stojacej na pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2347/34 o výmere 1 045 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 5467;

nachádzajúcich sa v areáli SMÚ na Karloveskej 63, 842 55 Bratislava (ďalej aj len „**Areál SMÚ**“).

(2) SMÚ je správcom majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky nachádzajúceho sa v Areáli SMÚ, a to:

- stavby označenej ako „**objekt H**“, súpisné číslo: 3263, stojacej na:
 - (i) pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2430/8 o výmere 91 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Devín, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Devín, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 2210,
 - (ii) pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2347/16 o výmere 1343 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 2744,
 - (iii) pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2347/17 o výmere 304 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 2457,
 - (iv) pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2347/18 o výmere 1438 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 2744,
- stavby označenej ako „**objekt L**“, súpisné číslo: 3263, stojacej na pozemku vedenom ako parcela registra „C“: parc. č. 2346/3 o výmere 1 037 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie: Karlova Ves, okres: Bratislava IV, obec: Bratislava – m.č. Karlova Ves, vedeného príslušným okresným úradom, katastrálnym odborom na LV č. 2744 .

(3) Strany dohody sa dohodli, že predmetom tejto Dohody je spoločné riešenie a postup pri odstránení vzniknutého havarijného stavu núdzového osvetlenia vyššie uvedených objektov A, B, H a L, spôsobeného nízkou kapacitou akumulátorov pre núdzové osvetlenie a spolupodieľanie sa na nákladoch na opravu vzniknutého havarijného stavu dohodnutým spôsobom.

Článok 2

Vyčíslenie nákladov na opravu havarijného stavu

- (1) V súlade s ustanovením § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol realizovaný prieskum trhu zo strany SMÚ, v rámci ktorého boli oslovené 3 spoločnosti na predloženie cenovej ponuky. V nadväznosti na vyhodnotenie realizovaného prieskumu trhu sa úspešným uchádzačom stala spoločnosť STRABAG Property and Facility Services s.r.o., so sídlom Dunajská 32, 817 85 Bratislava, ktorá predložila najvýhodnejšiu cenovú ponuku. Cenová ponuka spoločnosti STRABAG Property and Facility Services s.r.o., č. 2018_CP_OV_27 zo dňa 27.06.2018 je neoddeliteľnou prílohou tejto Dohody (ďalej len „**Cenová ponuka**“).
- (2) V zmysle predloženej Cenovej ponuky predstavujú **náklady na opravu** vzniknutého havarijného stavu núdzového osvetlenia objektov A, B, H a L, vrátane dodávky a výmeny akumulátorov pre núdzové osvetlenie, sumu vo výške **10.816,60** (slovom: desaťtisíc

osemstošestnásť eur šesťdesiat centov) **eur bez DPH t. j. 12.979,92** (slovom: dvanásťtisíc deväťstosedemdesiatdeväť eur deväťdesiatdva centov) **eur s DPH.**

- (3) Strany dohody odsúhlasili navrhnuté riešenie opravy vzniknutého havarijného stavu – výmenu akumulátorov pre núdzové osvetlenie a dohodli sa, že SMÚ po doručení a uhradení faktúry spoločnosti STRABAG Property and Facility Services s.r.o., vystavenej v súlade s cenovou ponukou, bude 50 % fakturovaných nákladov, t.j. sumu vo výške 5.408,30 (slovom: päťtisíc štyristoosem eur tridsať centov) eur bez DPH, t. j. 6.489,96 (slovom: šesťtisíc štyristoosemdesiatdeväť eur deväťdesiatšesť centov) eur s DPH refakturovať ÚNMS.
- (4) ÚNMS a SMÚ sa dohodli, že ÚNMS uhradí svoj záväzok voči SMÚ prevodom na bankový účet SMÚ uvedený v záhlaví tejto Dohody, na základe doručenej faktúry, ktorá bude vystavená najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa uhradenia faktúry spoločnosti STRABAG Property and Facility Services s.r.o., s lehotou splatnosti faktúry 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia ÚNMS.
- (5) Záväzok ÚNMS podľa tejto Dohody sa považuje za uhradený pripísaním finančných prostriedkov na správne číslo účtu uvedené v záhlaví tejto Dohody. Ak vystavená faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti daňového dokladu, má ÚNMS právo vrátiť SMÚ faktúru na prepracovanie s odôvodnením vrátenia najneskôr do uplynutia termínu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína ÚNMS plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry zo strany SMÚ.

Článok 3 **Záverečné ustanovenia**

- (1) Akékoľvek zmeny tejto Dohody je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto Dohode, podpísaných zástupcami oboch Strán dohody na jednej listine.
- (2) Zásielka sa na účely tejto Dohody považuje za doručенú aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody, a to dňom vrátenia zásielky druhej Strane dohody. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia prijatia zásielky Stranou dohody, ktorej je adresovaná.
- (3) Strany dohody sa v súlade s ustanovením § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že ich vzájomné záväzkové vzťahy sa budú spravovať Obchodným zákonníkom.
- (4) Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a a nasl. zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (5) Strany dohody súhlasia so zverejnením tejto Dohody v celom jej rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (6) Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Každá Strana dohody obdrží dva rovnopisy Dohody podpísané zástupcami oboch Strán dohody.

(7) Strany dohody si Dohodu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, vyhlasujú, že vyjadruje ich vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa _____.____.2018

V Bratislave, dňa _____.____.2018

Ing. Pavol Pavlis
predseda úradu
ÚNMS SR

Mgr. Roman Kováč
generálny riaditeľ
SMÚ

Príloha: Cenová ponuka spoločnosti STRABAG Property and Facility Services s. r. o.
č. 2018_CP_OV_27 zo dňa 27. 06. 2018.

STRABAG Property and Facility Services s.r.o.				Cenová ponuka č.		2016_CP_OV_27																																																																																																																																																																																																																																																																															
Dodávateľ:				Klient:																																																																																																																																																																																																																																																																																	
STRABAG Property and Facility Services s.r.o.				Slovenský metrologický ústav																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Dunajská 32				Objekt:																																																																																																																																																																																																																																																																																	
817 85 Bratislava				Karloveská 53, 842 55 Bratislava																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Popis:				Aktia:																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Na základe zmlúvy o poskytovaní služieb Facility managementu zo dňa 29.4.2016 Vám predkladáme Cenovú ponuku :				Dodávka a výmena akumulátorov pre núdzové osvetlenie																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">MATERIAL:</th> <th>MJ</th> <th>Počet</th> <th>JC</th> <th>Cena spolu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>Akumulátor 12V/300 Ah</td> <td>ks</td> <td>18</td> <td>497,00 €</td> <td>8 946,00 €</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Spojky medzi akumulátormi</td> <td>ks</td> <td>1</td> <td>466,00 €</td> <td>466,00 €</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Podlažok environment</td> <td>ks</td> <td>18</td> <td>19,70 €</td> <td>354,60 €</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>12.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>13.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>14.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Materiál:</td> <td>9 766,60 €</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Zachránenie náklady:</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Materiál spolu:</td> <td>9 766,60 €</td> </tr> <tr> <td colspan="2">PRÁCA popis, počet hodín a pracovníkov</td> <td>MJ</td> <td>Počet</td> <td>JC</td> <td>Cena spolu</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td>Demontáž, montáž</td> <td>ks</td> <td>1</td> <td>820,00 €</td> <td>820,00 €</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Uvedenie do prevádzky + skúška pod záťažou</td> <td>ks</td> <td>1</td> <td>230,00 €</td> <td>230,00 €</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Práca spolu:</td> <td>1 050,00 €</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Ostatné priame náklady:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Ostatné priame náklady spolu:</td> <td>0,00 €</td> </tr> <tr> <td colspan="6">REKAPITULÁCIA:</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td>Materiál</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>9 766,60 €</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Práca</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1 050,00 €</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>Doprava</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>- €</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Spolu bez DPH</td> <td>10 816,60 €</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Spolu s DPH (20%)</td> <td>12 979,92 €</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Doba realizácie :</td> </tr> <tr> <td>Dátum:</td> <td>27.06.2016</td> <td>Spracoval:</td> <td>Oto Vondrák</td> <td>Telefón:</td> <td>0902 672 184</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Vyjadrenie pracovníka klienta :</td> </tr> <tr> <td>Dátum:</td> <td></td> <td>Funkcia</td> <td></td> <td>Podpis</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"> Hodnotné zúčtovacie služby: Pomocné práce: Odborné práce - inštalácia, záručník, kúrenár Odborné práce - elektrikár, klíma, Odborný servis, kotlov, opravy Maš a pod. </td> </tr> <tr> <td colspan="6"> Revízie, inžiniering Šéf montáže, odborný audítor Nákladná doprava / km Doprava do 3,5 t / km </td> </tr> </tbody> </table>								MATERIAL:		MJ	Počet	JC	Cena spolu	1.	Akumulátor 12V/300 Ah	ks	18	497,00 €	8 946,00 €	2.	Spojky medzi akumulátormi	ks	1	466,00 €	466,00 €	3.	Podlažok environment	ks	18	19,70 €	354,60 €	4.						5.						6.						7.						8.						9.						10.						11.						12.						13.						14.						15.						Materiál:					9 766,60 €	Zachránenie náklady:						Materiál spolu:					9 766,60 €	PRÁCA popis, počet hodín a pracovníkov		MJ	Počet	JC	Cena spolu	1.	Demontáž, montáž	ks	1	820,00 €	820,00 €	2.	Uvedenie do prevádzky + skúška pod záťažou	ks	1	230,00 €	230,00 €	3.						4.						5.						Práca spolu:					1 050,00 €	Ostatné priame náklady:						1.						2.						3.						4.						5.						Ostatné priame náklady spolu:					0,00 €	REKAPITULÁCIA:						1.	Materiál				9 766,60 €	2.	Práca				1 050,00 €	3.	Doprava				- €	Spolu bez DPH					10 816,60 €	Spolu s DPH (20%)					12 979,92 €	Doba realizácie :						Dátum:	27.06.2016	Spracoval:	Oto Vondrák	Telefón:	0902 672 184	Vyjadrenie pracovníka klienta :						Dátum:		Funkcia		Podpis		Hodnotné zúčtovacie služby: Pomocné práce: Odborné práce - inštalácia, záručník, kúrenár Odborné práce - elektrikár, klíma, Odborný servis, kotlov, opravy Maš a pod.						Revízie, inžiniering Šéf montáže, odborný audítor Nákladná doprava / km Doprava do 3,5 t / km					
MATERIAL:		MJ	Počet	JC	Cena spolu																																																																																																																																																																																																																																																																																
1.	Akumulátor 12V/300 Ah	ks	18	497,00 €	8 946,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
2.	Spojky medzi akumulátormi	ks	1	466,00 €	466,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
3.	Podlažok environment	ks	18	19,70 €	354,60 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
4.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
5.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
6.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
7.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
8.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
9.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
10.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
11.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
12.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
13.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
14.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
15.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Materiál:					9 766,60 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
Zachránenie náklady:																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Materiál spolu:					9 766,60 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
PRÁCA popis, počet hodín a pracovníkov		MJ	Počet	JC	Cena spolu																																																																																																																																																																																																																																																																																
1.	Demontáž, montáž	ks	1	820,00 €	820,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
2.	Uvedenie do prevádzky + skúška pod záťažou	ks	1	230,00 €	230,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
3.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
4.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
5.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Práca spolu:					1 050,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
Ostatné priame náklady:																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
2.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
3.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
4.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
5.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Ostatné priame náklady spolu:					0,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
REKAPITULÁCIA:																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1.	Materiál				9 766,60 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
2.	Práca				1 050,00 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
3.	Doprava				- €																																																																																																																																																																																																																																																																																
Spolu bez DPH					10 816,60 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
Spolu s DPH (20%)					12 979,92 €																																																																																																																																																																																																																																																																																
Doba realizácie :																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Dátum:	27.06.2016	Spracoval:	Oto Vondrák	Telefón:	0902 672 184																																																																																																																																																																																																																																																																																
Vyjadrenie pracovníka klienta :																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Dátum:		Funkcia		Podpis																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Hodnotné zúčtovacie služby: Pomocné práce: Odborné práce - inštalácia, záručník, kúrenár Odborné práce - elektrikár, klíma, Odborný servis, kotlov, opravy Maš a pod.																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Revízie, inžiniering Šéf montáže, odborný audítor Nákladná doprava / km Doprava do 3,5 t / km																																																																																																																																																																																																																																																																																					